

Murta

N.º 13

VALÈNCIA, MAIG 1979

60 pessetes



MURTA

N.º 13

Maig 1979

Director periodiste:
Carles Sentí Esteve

Director literari:
Xaviér Casp

Edita:
PARAVAL, S. A.
Cronista Carreres, 9
Apartat de Correus 499
VALÈNCIA-3

Publicitat:
Apartat de Correus 499
Tel 365 80 72
VALÈNCIA

Deposít legàl:
V. 1.738-1978

Imprimix:
Quiles, Arts Gràfiques
G. Esteve, 19
VALÈNCIA

Fotogravats:
Añón

Distribuíx:
València: DISVESA
Castelló: SOLDI
Alacant: S. G. E. L.
Gandia: RICO
Elx: MARIN

**MURTA adopta per a
la llengua valenciana
l'ortografia de l'Acadè-
mia de Cultura Valen-
ciana.**

Hui no parla MURTA

Ya ho feren ben exténsament els mijos d'informació el dia 13 d'este mes, ressenyant l'estupenda manifestació del poble valencià.

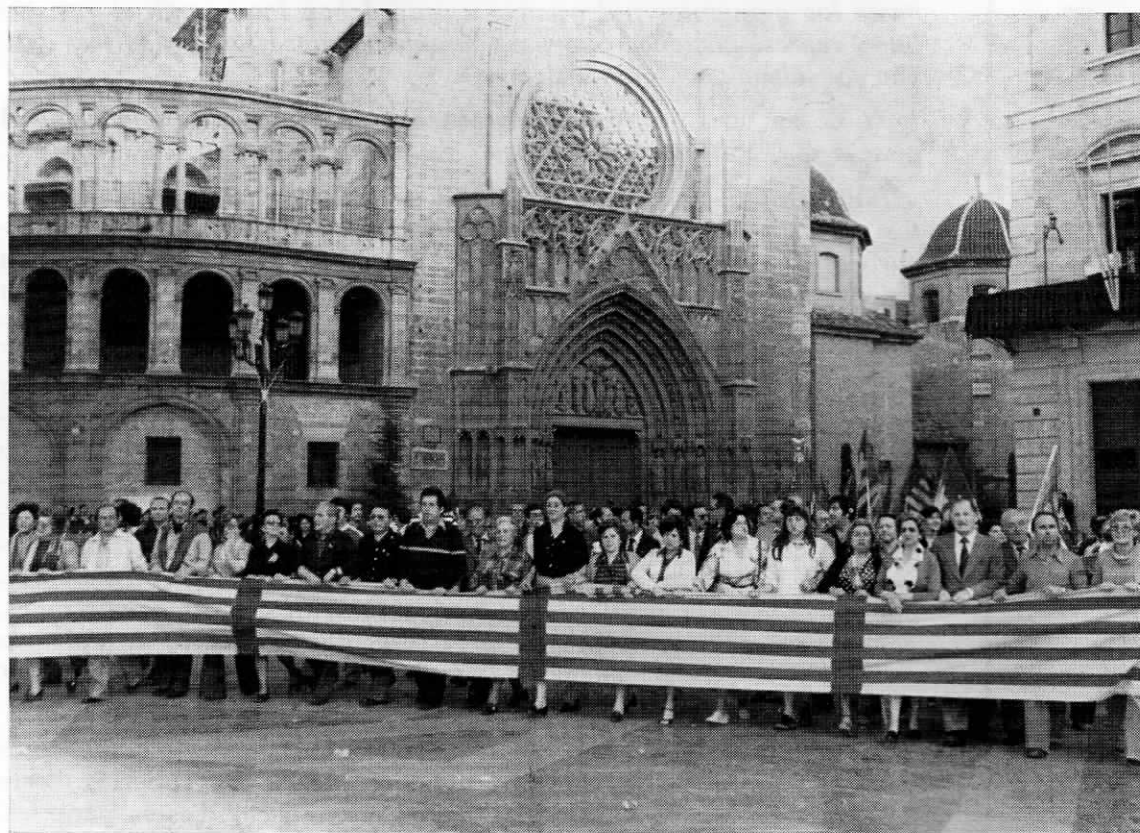
Del diari «Levante» d'eixe dia 13 son estes manifestacions:

«En contra de muchos pronósticos, el acto se desarrolló en perfecto orden, sin que se produjesen incidentes dignos de reseñar. Para algunos, estos pronósticos restaron participación. Una vez más va a ser inevitable la polémica de las cifras; como dato orientativo, se puede decir que el cortejo tardó casi dos horas en pasar por la puerta de la plaza de toros, y se barajaron cifras que van desde los cien mil hasta los quinientos mil asistentes, que daban los organizadores. No hubo representaciones oficiales, aunque sí pancartas de las tres provincias valencianas y de Baleares.»

Y de l'articul de Maria Consuelo Reyna, en «Las Provincias» del mateix dia, son estes paraules:

«PUEBLO Y SOLO PUEBLO. — Cien mil, doscientas mil, trescientas mil... Ni sé cuántos eran, ni me importa demasiado. Lo único seguro es que el pueblo valenciano se volcó ayer en cuerpo y alma en defensa de su señora. El pueblo estuvo en la calle. Sin partidos. Sin consignas. Aquello era simple y llanamente pueblo. En estos días anteriores se había vuelto a decir que allí habría sólo 'cuatro gatos'. Y los 'cuatro gatos' se convirtieron en miles y miles. Que era de extrema derecha. Y se vieron puños en alto. Que 'la violencia callejera culminaría en esa manifestación'. Y fue total y absolutamente pacífica. Yo diría que casi familiar. En la manifestación —contra todos los pronósticos de los que querían que fracasara— no ocurrió nada. Fue tranquila y serena porque el pueblo se había propuesto demostrar tranquilidad y serenamente, a los que les están gobernando aquí en Valencia, que no quiere ser pisoteado en sus sentimientos y sus convicciones, que unas elecciones no borran la historia y los símbolos de Valencia así como así, que por encima de ideologías está el derecho y el deber de defender los más queridos y entrañables símbolos.»

A MURTA no li cal mes que deixar constància i afegir només unes magnífiques fotografies de Lluís Vidal, les de les dos cobertes d'este número i les quatre que publiquem a continuació d'estes paraules.





Pero hi ha distintes maneres d'«informar»

Per eixemple: en el «Mundo Diario», del 13 de d'este mes, aparegué este gran titular:

El búnker-barraqueta se manifestó contra la senyera

I a continuació, la corresponsàl de València, Mercedes Arancibia, entre atres coses, diu:

Varias decenas de miles de personas se manifestaron ayer tarde en Valencia, convocadas por una federación de asociaciones culturales, legalizadas anteayer, para protestar por la adopción por el Consell de la bandera cuatribarrada con el escudo autonómico. El presidente de la Comisión Constitucional, Emilio Attard, junto al secretario general de UCD en Valencia, José Ramón Pin y varios concejales centristas, han coreado al paso ante la Generalitat, gritos insultantes contra el presidente Albiñana. También han participado en la manifestación conocidos dirigentes de la ultraderecha local y antiguos presidentes franquistas de la Diputación.

La manifestación estaba integrada fundamentalmente por Comisiones falleras, grupos llegados de los pueblos cercanos y fuertes contingentes de Unión Regional Valencianista, grupos de Acción Valencianista, Falange Española y UCD. El desarrollo ha provocado un caos de tráfico en toda la ciudad.

I en «El Periódico», també del dia 13, van estos titulars:

UCD se manifiesta con los ultras contra el Consell **Unas 50.000 personas condenaron la senyera cuatribarrada**

I baix d'ells, la corresponsàl Rosa Solbes, diu entre atres coses:

Unas cincuenta mil personas se manifestaron ayer en Valencia contra la senyera cuatribarrada del Consell del País Valencià —idéntica a la catalana— en un acto que fue más bien contra el propio organismo pre-autonómico. El permiso para la marcha fue concedido por el Gobierno Civil a solicitud de un grupo de entidades culturales prácticamente desconocidas, a excepción del Grup d'Acció Valencianista (GAV).

Los partidos de izquierda, Comisiones Obreras y el Sindicato Unitario llamaron a sus afiliados y al pueblo valenciano a no acudir a la manifestación. Fuerza Nueva y la Coordinadora Obrera Nacional Sindicalista (CONS) le habían dado su apoyo, y la Unión Regional Valencianista (URV) aprobó la participación de afiliados y simpatizantes a título individual.

Entre los manifestantes se encontraba la plana mayor de la Unión de Centro Democrático (UCD) de Valencia: los diputados Emilio Attard, José Ramón Pin —secretario provincial—, y los concejales José Luis Manglano y Miguel Pastor. También estaban el concejal de URV, Vicente Blasco Ibáñez y el ex presidente de la Diputación franquista Ignacio Carrau.

I baix d'una fotografia de la manifestació, diu:

«A la derecha le gusta ponerle la franja azul a las cuatro barras.»

Reproduím, autorisats pels autors, dos expressius articles publicats en el periodíc «Ciudad» d'Alcòy, sobre la Senyera Valenciana.

El primér, titulat «¿Democráticamente?», aparegué el 19-4-79, i diu:

Quizá muchos alcoyanos no se hayan dado cuenta aún, pero por primera vez en muchísimos años (probablemente, desde siempre) están ondeando en lo alto de los mástiles de la enramada callejera de la plaza de España y otras zonas, la bandera cuatribarrada catalana. Una bandera y unos gallardetes muy respetables (por cierto, acabados de estrenar) pero que a los que vivimos por estas latitudes no nos dicen nada. Nosotros, los valencianos, estamos totalmente identificados con la de la franja azul, puesto que siempre ha sido ésta la que hemos aprendido a amar y a respetar desde pequeños. Y no por ser fascista (como se la moteja ahora) sino porque era la bandera de nuestra región, ¡la Región Valenciana!

Ahora, en los momentos difíciles que atravesamos respecto a determinación popular y democrática, sobre la bandera u otras circunstancias, el que haya ordenado la sustitución de la «senyera» de siempre por la catalana, seguro que se ha cubierto de gloria. Ha impuesto un símbolo a todo un pueblo por narices, sin pensar si a los demás les gusta o no. Si está por decidir aún esta cuestión a nivel de País Valenciano, ¿cómo alguien se ha irrogado esta prerrogativa de comparar a Alcoy a un consulado catalán? ¿No era lógico, evitando suspicacias de todo tipo, el que por ahora no hubiera ondeado ninguna bandera regional? Muy lamentable, señores, esta medida de pata administrativa (pues es de suponer que la orden no habrá ema-

nado de un ordenanza del Ayuntamiento).

Por otra parte, no quisiera suponer que todo ha sido por presión de los futuros inquilinos de la Casa Grande. Sería demasiado ya. Casi un mes pregonando que la democracia entraría en los Municipios y se cuelga la bandera catalana sin consultar al pueblo. Aunque me consta que algún flamante concejal está eufórico y satisfecho por ver flamear el pendón del Principado en estas tierras alcoyanas, sigo creyendo que no es obra de los ediles salidos de las urnas. ¡Sería una grotesca burla de la democracia que tanto nos han prometido!

Por descontado que en estas nimiedades de las «Senyeras» solamente estamos metidos «cuatro locos». Los cuerdos viven de espalda a esas banalidades. Tanto les da cuatribarradas que azules. Y eso es precisamente lo que buscan los colonizadores. Que haya muchos levantamientos de hombros para imponer poco a poco sus símbolos, su política y sus teorías pancatalanistas. En lo que concierne esta vez han fracasado. En lo alto de los mástiles festeros luce garbosa la «Senyera» cuatribarrada, sí. Pero por encima de ella, resplandece como un amanecer límpido y transparente, el azul incomparable de nuestro cielo levantino. Ese azul divino (que jamás podrán arrebatar) que corona ampliamente los inacabados gallardetes cuatribarrados.

A. NORTON MARTÍN

El según, titulat «¡Ya ondea la cuatribarrada!», se publicà el 26-4-79, i diu:

A la chita callando, solapadamente, sin hacer ni mucho ni poco ruido, de forma taimada y, desde luego nada democrática, de la noche a la mañana aparecieron banderolas cuatribarradas en nuestra ciudad. Cubriendo la enramada especial para las fiestas de Moros y Cristianos en la plaza de España, puente de San Jorge, Gonzalo Barrachina, Generalísimo y demás calles y lugares céntricos. Formando equipo, eso sí, con las grímpolas de la media luna y con los gallardetes de la cruz, y también, claro, alternando con la enseña nacional.

Uno de estos políticos de la última hornada le espetaba a voz en grito a un antiguo colaborador de CIUDAD: «¡Per fi s'ha conseguit!» Por lo visto era esto de la imposición de la cuatribarrada una meta trazada de antemano. Y el otro le contestaba con el mismo júbilo: «¡Ja era hora!»

Sí, no cabe duda que aquí se ha metido la política por medio. Y, claro, este año, en estas fiestas en que se han invitado a relumbrones y pontífices del catalanismo, como Sanchis Guarner y Joan Fuster, a políticos como el presidente Albiñana, había que dar el golpe, había que quedar bien, había que traicionar al pueblo y, soterradamente, colgar barras catalanas por toda la población, aprovechando el fervor popular de la fiesta que, gracias a Dios, está por encima de estas campañas absurdas, y disfruta de muy buena salud.

En el centro de la «bandeja», y en los puentes del Viaducto, San Roque, Cervantes, etc., hasta el año pasado se podían ver pequeñas y «tímidas» señeras valencianas, con la franja azul, que nada ni nadie puede arrebatarse a los valencianos. Pero este año, con esta democracia del tres al cuarto, las banderas cuatribarradas arrumbaron a aquellas otras diminutas y nada ofensivas.

Y uno pregunta: ¿quiénes han propiciado este golpe de efecto? Si han sido los partidos que van a formar el

Ayuntamiento, mal han empezado, sin consultar a la base, haciendo lo que les venía en gana y, sobre todo, guiados por consignas dadas desde lo alto, desde el seno, posiblemente de sus respectivas ejecutivas. Si fue el Ayuntamiento que se despide con el propósito de «congraciarse» con los vencedores, en mal hora lo hizo, y en mal momento la Comisión Municipal de Fiestas se prestó al juego. Si lo han hecho esos mini-grupos que no son en número, más que jugadores hay en un equipo de fútbol, pero que, desde luego, chillan y hacen más ruido que una legión, en tal caso tendremos una especie de «rebelión de las masas» que no siendo, en absoluto, representativas, son sin embargo, las que imponen sus criterios, fenómeno este que es cíclico en la historia de la humanidad. Y si se ha cometido el desaguisado por agradecer a unos señores a sueldo del capital catalán, de las ideas catalanas, de la política catalana, peor, mucho peor todavía.

El pueblo ha sido traicionado de todas todas. Se ha sorprendido su buena voluntad, se le ha impuesto una enseña que, en absoluto reconoce como propia y que, a fuerza de querer restregársela por los ojos está causando un efecto totalmente contrario, tal y como pasa con la lengua y las manifestaciones de otro signo o sesgo cultural.

En todo caso, piensa uno, haberlo dejado como antes: con la cruz, la media luna y la bandera de España. Aquellos románticos alcoyanos que en tiempos heroicos entronizaron la señera aquí y allá, que se jugaban el físico con sus actos eminentemente valencianos y patrióticos han sufrido —y menos mal que ya restan pocos en vida— una nueva incompreensión. Más todavía: una traición absoluta y premeditada.

Nos han sorprendido a todos y nos han tomado por imbéciles. Y eso, amigo lector, ya es demasiado.

JORGE VIDRIANES

Això dels «Països Catalans» seguix caminant

La revista «Jano» del 5 d'abril, publica un llarc treball que titula «*La escuela de médicos-filósofos de habla catalana*», en la que figuren els següents meges VALENCIANS: Arnau de Vilanova (?-1311); Lluís Collado i Pere Jimeno (del segle XVI); Joan de Cabriada (del segle XVII); Andreu Piquer (1711-1772); Marià Peset (1780-1850) que fundà l'Institut Mèdic Valencià. Per lo vist, tots ells parlaven català.

Per altra part, en el diari «AVUI» del 28-4-79, es publica el programa del «Cicle de debats sobre Estatuts d'autonomia» organitzat pel «Club Ramon Muntaner», i llegim que tals debats «comptaran amb la presència de destacats líders polítics d'arreu dels Països Catalans». Entre tals líders polítics figuren ALFONS CUCÓ, ERNEST GARCIA, FRANCESC DE PAULA BURGUEIRA i CARLES DOLÇ. I diu que: «Aquests debats seran presidits alternativament per Miquel Tarradell, president del Club Ramon Muntaner, i els vicepresidents Josep M. Llompart, VICENT VENTURA i Max Cahner.»

En «El Periódico» del 8-5-79, es publica la ressenya d'un d'estos debats de la que transcrivim: «Alfons Cucó después de analizar el sentimiento nacional en el País Valencià a través de la historia se refirió al momento actual: 'La situación de histeria colectiva por la que en estos momentos pasa nuestro país hace que nos encontremos en práctica guerra civil. La fobia anticatalanista ha llegado a unos extremos que es un ataque a la democracia', manifestó.»

Ací va una altra transcripció, esta també d'«El Periódico» pero del 10 del 4 del 79:

«NOUS HORIZONS»

«Se ha reeditado el número de octubre-noviembre 1978 de la revista *Nous Horitzons*, número especial, monográfico, dedicado al Fet nacional i Països Catalans. Tanto por su volumen como por su contenido, se sale de la tónica habitual de la revista.

El número aborda ampliamente el hecho nacional en lo que afecta a Catalunya, las Illes, Rosselló y Valencia, es decir, dentro de la denominación de los Països Catalans, para entrar de lleno en un debate serio sobre el tema. Realizado por miembros del Partit Socialista Unificat de Catalunya, han colaborado en este número destacadas personalidades de la vida cultural catalana de izquierdas, como Joan Fuster, Vicent Ventura y Vicent Andrés Estellés.

Nous Horitzons, al desarrollar este tema, cumple con un viejo propósito y con el hecho de debatir abiertamente una cuestión que afecta directamente a todos los catalanes.»

I ací ne va una altra, esta d'«El Correo Catalán», del 18-4-79:

«Comienzan las jornadas Poesía-Països Catalans»

«Las Jornadas de poesía (Països Catalans), organizadas por la Asociación Cultural de Granollers tendrán lugar del 19 de abril al 31 de mayo. El programa de dichas jornadas es el siguiente: jueves 19, recital de poesía en el que intervendrán Vicent Andrés Estellés, Agustí Bartrá, Joan Brossa, Joan Colomines, Ricard Creus, Salvador Espriu, J. V. Folx, Feliu Formosa, Josep Maria Llompart, Miquel Martí i Pol, J. Palau i Fabra, Pere Quart, A. Ràfols y Joan Vinyoli.»